

Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

# Smallpox Vaccine Live

Этот документ, предоставленный Lexicomp®, содержит всю необходимую информацию о препарате, включая показания, способ применения, побочные эффекты и случаи, при которых необходимо связаться с вашим поставщиком медицинских услуг.

## Фирменные знаки США

ACAM2000

## Предупреждение

- При применении данной вакцины наблюдались очень тяжелые нарушения со стороны сердца, такие как отек тканей сердца. Это может приводить к нарушению сердечного ритма и иногда к летальному исходу. Некоторые проблемы со здоровьем могут повысить риск развития данных эффектов. Сообщите врачу о всех проблемах со здоровьем, которые у Вас есть в настоящий момент или были в прошлом. Немедленно свяжитесь с врачом в случае возникновения боли или чувства стеснения в груди, учащенного сердцебиения, нарушения сердечного ритма или нарушения дыхания.
- Применение данного лекарственного препарата сопровождалось очень тяжелыми проблемами со здоровьем. К ним относятся отек головного или спинного мозга, нарушения со стороны глаз, аллергические реакции, очень тяжелые нарушения со стороны кожи и инфекции в месте введения вакцины. Эти проблемы со здоровьем могут привести к инвалидности или неизлечимым нарушениям, таким как слепота. Иногда они могут приводить к смерти. Данный риск повышен у младенцев возрастом до 12 месяцев. Некоторые проблемы со здоровьем могут повысить риск развития данных эффектов. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка слабый иммунитет, или если Ваш ребенок применяет препараты, ослабляющие функцию иммунной системы. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка когда-либо было заболевание сердца или нарушения со стороны кожи, такие как экзема. Сообщите своему врачу, если у Вашего ребенка имеется заболевание глаз, и он применяет кортикостероидные глазные капли или мазь.
- Данная вакцина представляет собой живой вирус. Он может распространиться в другие части организма. Также он может передаваться другим людям до тех пор, пока не отпадет корочка на месте применения вакцины (через 2–4 недели после применения вакцины). Если вирус передастся другому человеку, он может вызвать очень тяжелые и угрожающие жизни побочные эффекты. Проконсультируйтесь с врачом.

**Если Ваша дочь беременна:**

- Применение данного препарата во время беременности может вызвать развитие оспы и внутриутробную гибель плода. Если Ваша дочь беременна, проконсультируйтесь с врачом. Вам необходимо будет обсудить пользу и риски, связанные с применением данной вакцины во время беременности Вашей дочери.

## Для чего применяют этот препарат?

- Применяется для профилактики оспы.

## Что необходимо сообщить врачу, ПРЕЖДЕ ЧЕМ мой ребенок примет данный препарат?

- Если у вашего ребенка аллергия на данный препарат, любые его составляющие, другие препараты, продукты питания или вещества. Сообщите врачу об аллергии и о том, как она проявлялась у ребенка.
- Если у Вашего ребенка ослабленная иммунная система.

Данный список лекарств и заболеваний, которые могут неблагоприятно сочетаться с приемом данного препарата, не является исчерпывающим.

Проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом относительно всех лекарственных препаратов, которые принимает ваш ребенок (как рецептурных, так и приобретаемых без рецепта, натуральных препаратах и витаминах), а также о проблемах с его здоровьем. Вам необходимо удостовериться, что прием данного препарата безопасен при заболеваниях вашего ребенка и в сочетании с другими лекарственными препаратами, которые он уже принимает. Не следует начинать, прекращать прием или изменять дозировку какого-либо лекарственного препарата, который принимает ваш ребенок, без согласования с врачом.

## Что мне необходимо знать или делать, пока мой ребенок принимает данный препарат?

- Сообщите всем медицинским работникам, обеспечивающим медицинское обслуживание Вашего ребенка, о том, что Ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат. Это врачи, медсестры, фармацевты и стоматологи Вашего ребенка.
- Данный лекарственный препарат может помогать не всем лицам, принимающим его. Проконсультируйтесь с врачом.
- Этот лекарственный препарат может влиять на результаты некоторых лабораторных анализов. Сообщите всем медицинским работникам и сотрудникам лабораторий, обеспечивающим медицинское обслуживание вашего ребенка, о том, что ваш ребенок принимает этот лекарственный препарат.
- Данный лекарственный препарат содержит живой вирус. Вирус может передаваться другим людям и вызывать очень тяжелые побочные эффекты. Такая вероятность может

повышаться, если у лиц, которые непосредственно контактируют с Вашим ребенком, имеются проблемы со стороны кожи, импетиго, ветряная оспа, опоясывающий лишай, проблемы со стороны сердца или иммунной системы. Вероятность может также повышаться, если Ваш ребенок находится в непосредственном контакте с маленьким ребенком или женщиной, которая является беременной или кормит грудью. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка.

- Вы должны ухаживать на месте применения вакцины, чтобы предотвратить распространение вируса. У других лиц, имевших контакт с местом применения вакцины, наблюдались очень тяжелые побочные эффекты и летальный исход. Проследите, чтобы для закрытия места применения вакцины Ваш ребенок использовал определенные виды повязок. Если Вы не уверены, какой вид повязки следует использовать, проконсультируйтесь с врачом. Проследите, чтобы для закрытия места вакцинации Ваш ребенок носил одежду с рукавами.
- Менять повязки следует в перчатках. Перчатки и использованные повязки следует выбрасывать в герметично закрытых или двойных пластиковых пакетах. Для уничтожения вируса в пакет можно добавить небольшое количество средства с хлором.
- После смены повязки тщательно вымойте руки. После любых других контактов с местом применения вакцины тщательно мойте руки.
- Следите за тем, чтобы Ваш ребенок не выступал в роли донора крови или органов на протяжении не менее 30 дней после применения вакцины.
- Не наносите на место применения вакцины крема или мази. Следите за тем, чтобы Ваш ребенок не царапал и не ковырял место применения вакцины.

#### **Если Ваша дочь кормит ребенка грудью:**

- Сообщите врачу, если Ваша дочь кормит ребенка грудью. Вам необходимо будет проконсультироваться о возможных рисках для ребенка.

#### **О каких побочных эффектах мне следует немедленно сообщать лечащему врачу моего ребенка?**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Хотя и в редких случаях, но у некоторых пациентов прием данного лекарственного препарата может вызывать очень серьезные, а иногда и смертельно опасные побочные эффекты. Немедленно свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если у Вашего ребенка имеется любой из перечисленных ниже признаков или симптомов, которые могут быть связаны с очень тяжелым побочным эффектом:

- Признаки аллергической реакции, такие как сыпь, крапивница, зуд, покрасневшая и опухшая кожа с волдырями или шелушением, возможно в сочетании с лихорадкой, свистящее или хрипящее дыхание, стеснение в груди или горле, затрудненное дыхание, глотание или речь, необычная хрипкость, опухлость в области рта, лица, губ, языка или горла.

- Изменение зрения.
- Потеря зрения.
- Судороги.
- Необычные ощущения жжения, онемения или покалывания.
- Если яркий свет вызывает раздражение глаз Вашего ребенка.
- Может возникнуть сильная кожная реакция (синдром Стивенса-Джонсона/токсический эпидермальный некролиз). Это может привести к очень тяжелым проблемам со здоровьем, которые могут носить стойкий характер и иногда приводят к смерти. Немедленно обратитесь за медицинской помощью при появлении у ребенка таких симптомов как покраснение, отечность кожи с появлением волдырей или шелушения (на фоне или без высокой температуры тела), покраснение или раздражение глаз, болезненные язвочки на слизистой оболочке полости рта, горла, в носу или глазах.

## Каковы некоторые побочные эффекты данного препарата?

Любой лекарственный препарат может иметь побочные эффекты. Однако у многих людей побочные эффекты либо незначительные, либо вообще отсутствуют. Свяжитесь с врачом Вашего ребенка или обратитесь за медицинской помощью, если любой из этих или других побочных эффектов беспокоит Вашего ребенка, или если он не проходит:

- Боль, покраснение или отек в месте инъекции.
- Раздражение в месте инъекции.
- Зуд.
- Чувство крайней усталости или слабости.
- Чувство жара.
- Повышенная температура или озноб.
- Головная боль.
- Запор, диарея, рвота или тошнота.
- Распухание железы.
- Мышечная боль.

Данный список возможных побочных эффектов не является исчерпывающим. Если у Вас возникли вопросы касательно побочных эффектов, обратитесь к врачу Вашего ребенка. Проконсультируйтесь с врачом Вашего ребенка относительно побочных эффектов.

Вы можете сообщить о развитии побочных эффектов в национальное управление здравоохранения.

## Как принимать это лекарство наилучшим образом?

Давайте данный препарат Вашему ребенку в соответствии с предписаниями врача. Прочитайте всю предоставленную Вам информацию. Строго следуйте всем инструкциям.

- Для инъекций.

## Что мне необходимо делать, если мой ребенок пропустил прием препарата?

- Свяжитесь с врачом Вашего ребенка, чтобы выяснить ход дальнейших действий.

## Как мне хранить и/или распорядиться этим лекарством?

- Если Вам необходимо хранить этот лекарственный препарат дома, узнайте условия его хранения у Вашего врача, медсестры или фармацевта.

## Общее утверждение

- Если симптомы или нарушения состояния здоровья Вашего ребенка не уменьшаются, или отмечается ухудшение, обратитесь к врачу Вашего ребенка.
- Не делитесь лекарством вашего ребенка с другими и не давайте чье-либо лекарство вашему ребенку.
- Храните все лекарственные препараты в безопасном месте. Храните все лекарственные препараты в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Утилизируйте неиспользованные лекарственные препараты или препараты с истекшим сроком годности. Не выливайте в туалет или канализацию без соответствующих указаний. Если у вас есть вопросы относительно утилизации лекарственных препаратов, проконсультируйтесь с фармацевтом. В вашем регионе могут действовать программы утилизации лекарственных препаратов.
- К некоторым лекарственным препаратам могут прилагаться другие информационные листки для пациента. Если у Вас есть вопросы, касающиеся данного лекарственного препарата, проконсультируйтесь с врачом, медсестрой, фармацевтом или другим работником здравоохранения.
- Если вы считаете, что произошла передозировка препарата, немедленно позвоните в токсикологический центр или обратитесь за медицинской помощью. Будьте готовы сообщить или показать, какой препарат вы приняли, в каком количестве и когда это произошло.

## Информация о CDC

CDC дал ссылку на одобренную FDA Информацию о лекарственном препарате для пациента вместо Информационного бюллетеня вакцины (VIS).

<http://www.fda.gov/downloads/BiologicsBloodVaccines/Vaccines/ApprovedProducts/UCM142576.pdf>

## Использование информации потребителей и заявление об ограничении ответственности

Эту информацию не следует использовать для принятия решения о приеме этого или любого другого препарата. Только лечащий врач обладает необходимыми знаниями и опытом, чтобы принимать решения о том, какие препараты подходят для конкретного пациента. Данная информация не является гарантией того, что препарат безопасен, эффективен или одобрен для лечения каких-либо заболеваний или конкретных пациентов. Здесь приведены лишь краткие сведения общего характера об этом препарате. Здесь НЕ приводится вся имеющаяся информация о возможном использовании препарата с инструкциями по применению, предупреждениями, мерами предосторожности, сведениями о взаимодействии, нежелательных эффектах и рисках, которые могут быть связаны с данным препаратом. Эта информация не должна рассматриваться в качестве руководства по лечению и не заменяет собой информацию, предоставляемую вам лечащим врачом. Для получения полной информации о возможных рисках и преимуществах приема этого препарата обратитесь к лечащему врачу.

### Авторское право

© UpToDate, Inc. и ее аффилированные компании и/или лицензиары, 2020. Все права защищены.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на сайте [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

Smallpox Vaccine Live - Last updated on January 12, 2021

Все права защищены и принадлежат Memorial Sloan Kettering Cancer Center